

Verkleidungsschutzbügel / Upper Crashbar

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.
The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instruction

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.


Subject to change. Not responsible for typos.

ACHTUNG / ATTENTION

Montierbar nur in Verbindung mit dem SW-MOTECH Schutzbügel (separat erhältlich)!

Attachable only with SW-MOTECH crashbar (sold separately)!

1 Schutzbügel-Erweiterung
Upper Crashbar




schwarz/black

SBL.07.565.901/902

Anzahl/Pcs. 2 (L/R)


4 Quertraverse
Crossbar



SBL.07.565.001

Anzahl/Pcs. 1


2 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M8 x 35 DIN 931

Anzahl/Pcs. 2

5 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M6 x 16 DIN 933

Anzahl/Pcs. 2


8 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M8 x 25 DIN 933

Anzahl/Pcs. 2


3 Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 2

6 Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 2

9 Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 2

7 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



schwarz/black

M6 DIN 6927

Anzahl/Pcs. 2

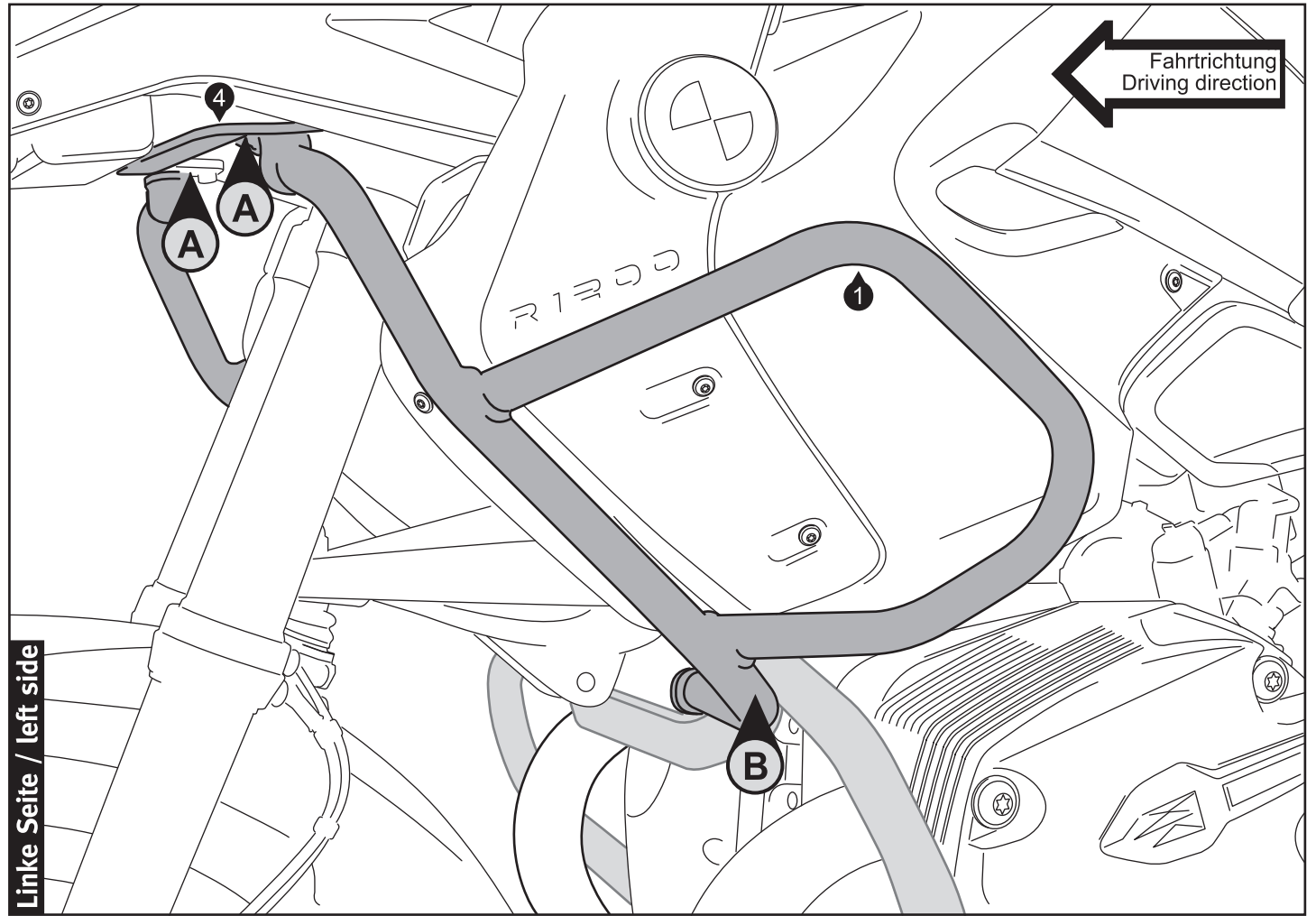
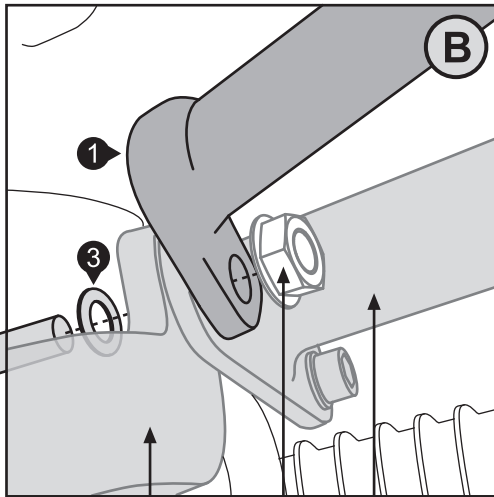
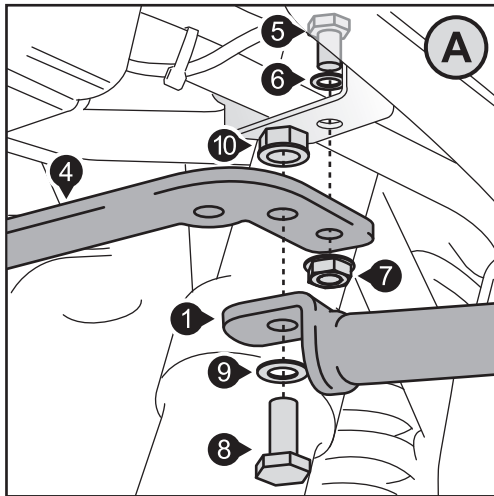
10 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



schwarz/black

M8 DIN 6927

Anzahl/Pcs. 2



! Benutzen Sie die gezeigten Teile des SW-MOTECH Schutzbügel (separat erhältlich) für die Montage.
 Use the shown parts of the SW-MOTECH crashbar (sold separately) for installation.

Montagesatz für Verkleidungsschutzbügel (mit original Schutzbügel)

Assembly Kit for Upper Crashbar (with original Crashbar)

Die Artikelzuweisungen von diesem Produkt finden Sie auf unserer Website.
The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.
Irrtümer ausgenommen.**

Mounting Instructions

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTECH accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Subject to change. Not responsible for typos.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

1

Querverbinder
Crossbar



SBL.07.565.004

Anzahl/Pcs. 1

2

Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw



M6 x 20 DIN 912

Anzahl/Pcs. 2

4

Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw



M8 x 40 DIN 912

Anzahl/Pcs. 2

3

Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 2

5

Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 2

6

Distanzbuchse
Spacer



Da:20 Di:8,4 h:13

Anzahl/Pcs. 2

7

Mutter mit Bund,
selbtsichernd
Lock Nut with Flange

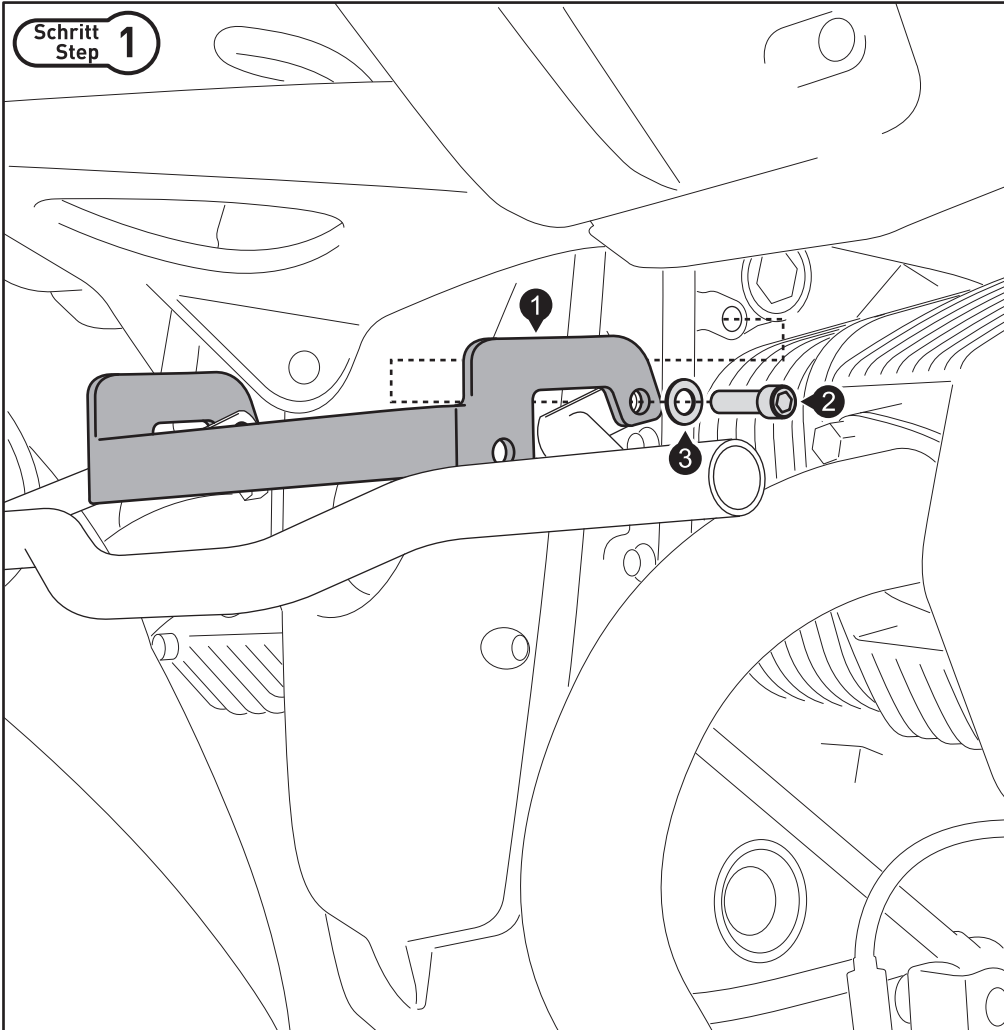


M8 DIN 6927

Anzahl/Pcs. 2

Montage / Mounting

Schritt
Step 1



Verschrauben Sie den Querverbinder (1) mit dem Querverbinder des originalen Schutzbügels am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt. Nutzen Sie dazu beidseitig die Schrauben (2) und Unterlegscheiben (3).
Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung. Ziehen Sie die Schrauben (2) nach Vorgabe an: 9,6 Nm.

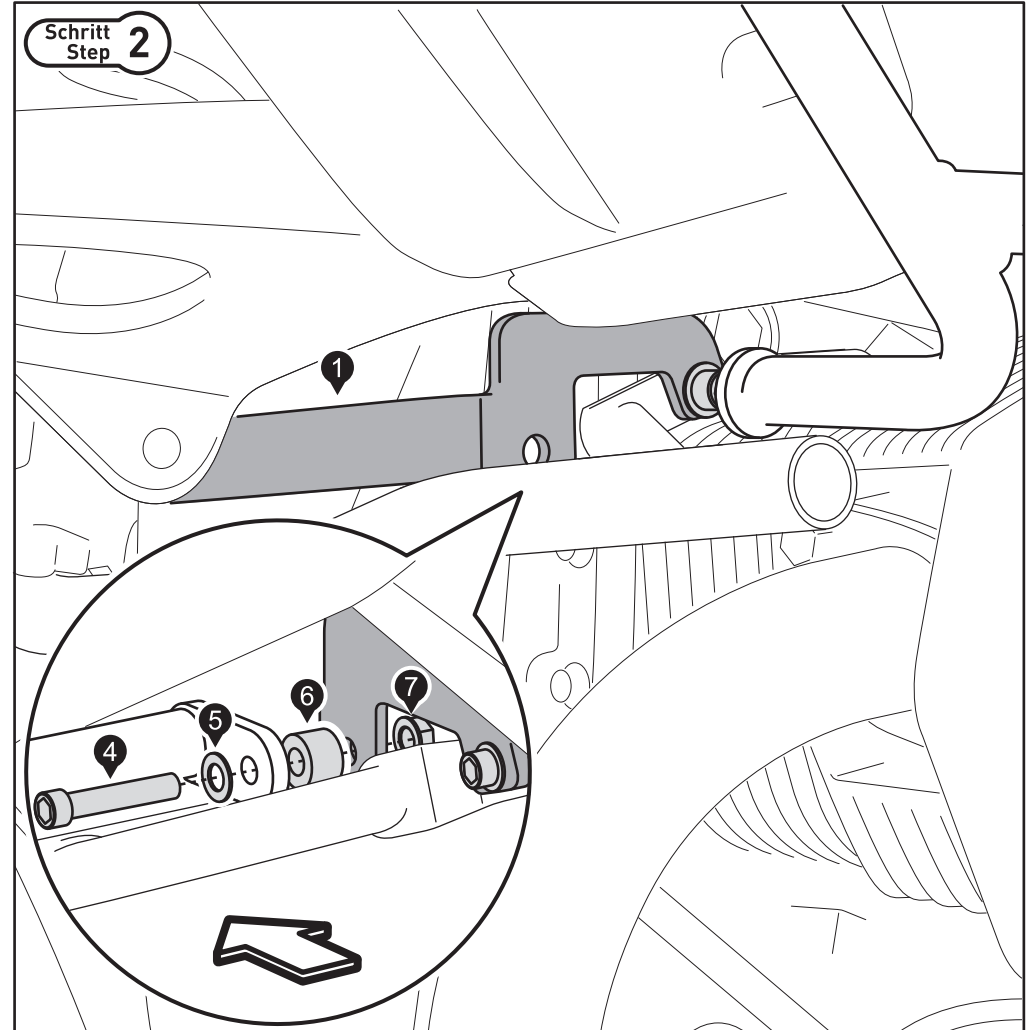
HINWEIS: Entfernen Sie den originalen Schutzbügel vor Montage vom Fahrzeug, falls verbaut.

Attach the crossbar (1) with the crossbar of the original crashbar to the vehicle, as shown in the drawing. Use on both sides the screws (2) and washers (3).

Use liquid thread locker. Tighten the screws (2) as specified: 9.6 Nm.

NOTE: If installed, remove before assembling the original crashbar from the vehicle.

Schritt
Step 2



Verschrauben Sie den SW-MOTECH Verkleidungsschutzbügel beidseitig mit dem Querverbinder (1), wie in der Zeichnung gezeigt.

Ziehen Sie die Schrauben (4) nach Vorgabe an: 23 Nm.

Entnehmen Sie allen weiteren Informationen bezüglich der Montage der dem Verkleidungsschutzbügel beiliegenden Anbauanleitung.

Attach the SW-MOTECH upper crashbar with the cross-connector (1) on both sides of the vehicle, as in the drawing.

Tighten the screws (4) as specified: 23 Nm.

For mounting the upper crashbar please pay attention the instruction included with it.